

## **INFORME 2014**

### **Fundación ABC para Latinoamérica**

#### **Derecho y Finanzas**

La Oficina de Hacienda de Fürstentfeldbruck ha otorgado la exención para el impuesto de sociedades y el impuesto industrial para los años 2010, 2011 y 2012 en su carta del 24.07.2013. Estas resoluciones se elaboran periódicamente para los años anteriores.

La Fundación comenzó el año 2014 con un capital de 498.000 euros.

De estos bienes, en el año 2014, fueron rentabilizados 5.637,98 euros en intereses y dividendos (año anterior: 11.457,51 euros).

La recaudación de donaciones fue de 10.401,77 euros, incluyendo la recaudación de donaciones no reservadas para un fin especial de 3.681,77 euros (año anterior: 23.900,- euros incluyendo una dotación de 21.000,- destinada al capital de la Fundación). De donaciones con un fin especial entraron 1.200,- para la escuela San Nicolás en Cochabamba, Bolivia y 2.520,- euros para "La casa de Bienvenida" (LCDLB) en Bolivia, así como también 3.000,- euros para la impresión de folletos del Curso Ciudadano.

Los gastos de la Fundación relativos a proyectos se totalizaron en 29.096,48 euros en el año 2014 (año anterior: 9.188,97 euros), 1.220,- euros de ellos para la escuela San Nicolás y 2.170,- euros para LCDLB. En 2014 no surgieron gastos administrativos (alquiler, teléfono, portes, secretariado, etc. incluido) para la Fundación.

A fecha del 31.12.2014 el saldo de las cuentas de la Fundación fue de 34.022,10 euros y la cartera de valores - evaluada con gastos de adquisición - de 455.467,23 euros.

Los activos de la Fundación a fecha del 31.12.2014 se totalizaron en 489.489,33 euros, de los cuales 432.020,96 euros son capital de la Fundación. Los fondos de reserva para el uso de la Fundación en los próximos años son de 17.468,37 euros (año anterior: 32.813,78 euros) los fondos de reserva sin un fin especial son de 40.000,- euros.

#### **Actividades de la Fundación en el 2014**

##### **Proyecto Sol en México**

La Universidad Autónoma de Yucatán sigue realizando los cursos sobre energía fotovoltaica en Mérida, México. El proyecto no requiere mucha asistencia. La Fundación solo financia la remuneración de los profesores y los premios para los mejores alumnos.



Stiftung für  
Lateinamerika

Hauptstraße 2  
82327 TUTZING  
Tel.: 0 81 58/25 85 20  
Fax: 0 81 58/25 85 19  
www.abc-stiftung.de  
info@abc-stiftung.de

Spendenkonto:  
Dresdner Bank, München  
BLZ 700 800 00  
Konto 368 240 700

## **Curso de Educación Ciudadana en Bolivia**

Los conocimientos de educación ciudadana en países como Bolivia son poco pronunciados. La población – especialmente en el recinto rural y los barrios periféricos de las gran ciudades – raramente tiene contacto con material escolar estructurado. Muchas veces solo existen textos de gran volumen, que son inculcados mediante “enseñanza frontal”.

El curso de Educación Ciudadana llena un hueco aquí, para que los jóvenes y adolescentes tengan algo como una brújula o por lo menos una escala de comparación para evaluar la situación en su país.

En 2014 el curso se sigue usando en una gran variedad de instituciones, por ejemplo en las Aldeas Infantiles SOS, en escuelas privadas (Montessori) y públicas así como en escuelas de formación profesional con las ramas profesionales de gastronomía, textil, electrónica, artesanía artística etc.

Nuestros trabajadores freelance Hans Huber – graduado en el Colegio Alemán de Bolivia y del estudio de historia económica en Berlín, que vive en Bolivia desde hace su infancia y habla alemán y español fluido - y Karim Ramírez Jiménez – boliviana, quien fue educada como instructora del curso ciudadano hace tres años - siguieron promoviendo el Curso de Educación Ciudadana.

En 2014 el curso fue dado a aproximadamente 700 estudiantes de docencia en 15 unidades universitarias en la capital de La Paz en cooperación con la organización de capacitación CREAR (organización no gubernamental). Eso sucedió con el permiso de instituciones estatales, con lo cual la legitimación del curso ha aumentado notablemente.

Se ha confirmado que – aunque el curso tiene una estructura básica - se puede implementar con más éxito, mientras más avanzado sea el nivel educativo de los alumnos. Por eso nos concentramos más en las clases superiores y las escuelas de formación profesional.

Los gastos para la promoción y distribución del curso se totalizaron en 12.700,00 euros en 2014.

El Curso de Educación Ciudadana también se promueve en los hogares y escuelas de nph en Bolivia, Nicaragua, Honduras y México.

## **La escuela San Nicolás en Cochabamba, Bolivia**

Seguimos apoyando esta escuela en Cochabamba, Bolivia, indirectamente, cursando donaciones con fines especiales – en 2014 por un importe de 1.220,- euros. Naturalmente se expiden certificados fiscalmente aprobados a los donantes, especialmente porque la educación de adolescentes en Latinoamérica iguala al canon de reglamentos de la Fundación ABC.

## **Becas para "Nuestros pequeños hermanos y hermanas e.V."(nph)**

Para dos adolescentes, que crecieron en los hogares de la organización y ahora están estudiando, se pagaron becas de  $2 \times 2.500 = 5.000,-$  euros. En el caso de Jairo Josue Bustillo Nuñez la beca no fue prolongada porque el becario no demostró resultados por encima del promedio. La segunda beca a Digyana Ixchibel Hernández Ruiz fue terminada regularmente, ya que la alumna ha pasado su formación profesional con éxito. Videos de ambos becarios están en la página web de la Fundación.

Ya se han financiado dos becas más en el 2014, por tanto los gastos para este proyecto se totalizaron en 10.000 euros. Los nuevos becarios serán introducidos en el informe del próximo año.

## **La Casa de la Bienvenida(LCDLB) en Cochabamba, Bolivia**

El periodista y miembro Lions Mathias Frenzel ha fundado un orfanato para adolescentes femeninos en la tercera ciudad más grande de Bolivia, Cochabamba. En el 2014 LCDLB ha recogido a 10 jóvenes, que son educadas en la institución. Donaciones con un fin especial, que la Fundación ABC recibe, fueron cursadas gratuitamente a la LCDLB, en 2014 con un monto de 2.170,- euros.

## **La Financiación de un taller de ordenadores para las Voluntarias Vicentinas en la Ciudad de México**

La organización femenina de las Voluntarias Vicentinas está activa caritativamente y sin retribución en México desde los años sesenta. Provee a adultos y adolescentes no solo de ropa, medicación, pero también de formación y educación. Además se fomenta la auto confianza y el carácter con cursos intensivos.

En 2014 la Fundación ABC ha contribuido al equipamiento de un taller de ordenadores con 2.900,- euros. Los adolescentes pasan un curso de tres escalas. Primero son educados – en el sentido cristiano- para obtener autoconciencia y auto confianza. Sigue una introducción al empresariado, para hacerles capaz de fundar y dirigir pequeñas empresas. Finalmente continúan con una formación de diseño y elaboración de publicidad y páginas web. Con eso y ofertas de financiación públicas se intenta animar a los adolescentes para que funden sus propias empresas.

## **Perspectivas para el año 2015**

### **Proyecto Sol en México:**

El curso sobre energía fotovoltaica en Mérida se continúa en la UADY. La organización se realiza tan profesionalmente, que la Fundación sólo tiene que apoyar el proyecto con aproximadamente 200,- a 300,- euros al año.



## **Curso Ciudadano en Bolivia**

El uso del Curso Ciudadano en Bolivia se ampliará con atención especial a comprobar la eficacia sostenible y el uso regular en el currículo de las escuelas públicas.

La última edición está prácticamente agotada y por eso se realizará una versión actualizada y se imprimirá una tirada de 2000 ejemplares en Bolivia. La Fundación ABC ha recibido los recursos para la impresión de 3.000,- euros de la Fundación Ernst-Jakob-Henne en forma de una donación con fin especial

Los gastos totales para el empleo del Curso Ciudadano se remontarán aproximadamente en 6.000 euros en 2015.

En el Internet ([www.abc-stiftung.de](http://www.abc-stiftung.de)) se puede ver, almacenar e imprimir las tres unidades del Curso Ciudadano. Gustosamente les enviamos un ejemplar original gratuitamente por correo. Las expensas totales de fabricación se remontan a € 1,5/ejemplar (por supuesto la Fundación ABC siempre se alegra en recibir donaciones!).

## **La escuela San Nicolás y LCDLB en Cochabamba, Bolivia**

En 2015, las donaciones con fines especiales de un importe de aproximadamente 2.000,- euros también se cursarán sin costo a las escuelas San Nicolás y a LCDLB. Los responsables, nos informarán regularmente sobre el uso de las donaciones.

## **Becas para Nuestros pequeños hermanos (nph)**

Se han solicitado becas por un importe de  $2 \times 2.500 = 5.000,-$  euros para dos o más adolescentes, que han crecido en los hogares de la organización y ahora están estudiando. Los montos ya fueron pagados. Por eso no va a haber gastos en este respecto en 2015.

Tutzing, Junio del 2015

Richard y Ursula von Rheinbaben

Más informaciones sobre las actividades de la fundación ABC (fotos, videos, descripciones del proyecto, links a los socios, etcétera) se encuentra aquí:

**[www.abc-stiftung.de](http://www.abc-stiftung.de)**